TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯỚNG HÓA
TỈNH QUẢNG TRỊ
Bản án số:64/2020/HS-ST
Ngày 17 - 11- 2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HÓA, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Trung.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hoàng Văn Quynh.

Ông Phạm Huy Văn.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Tú Oanh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Ông Hồ Sỹ Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 11 năm 2020 tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 59/2020/TLST-HS ngày 02 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 64/2020/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2020, đối với bị cáo:

Nguyễn Xuân H, sinh ngày 05/9/1990 tại huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: khóm TC, thị trấn L, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; trình độ học vấn: Lớp 12/12; nghề nghiệp: Lái xe; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Xuân H2 (đã chết) và bà Hoàng Thị H3; có vợ là Trần Thị Thu H4 và có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "*Cấm đi khỏi nơi cư trú"*; có mặt.

- Bị hại: Cháu Nguyễn Trung H1, sinh năm 2005. Nơi cư trú: khóm T, thị trấn L, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; đã chết.

Đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Trung H1: Ông Nguyễn Hào Q, sinh

năm 1975 và bà Đỗ Thị N, sinh năm 1982. Cùng trú: khóm Tây Chín, thị trấn L, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. (là bố mẹ của cháu Nguyễn Trung H1).

Đại diện theo ủy quyền và đồng thời là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Nguyễn Hào Q, sinh năm 1975; trú tại: khóm T, thị trấn L, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị (theo Giấy ủy quyền ngày 14/4/2020); có mặt.

- *Bị hại:* Cháu Nguyễn Nhật V, sinh năm 2006. Nơi cư trú: Thôn B, xã T, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; đã chết.

Đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Nhật V: Ông Nguyễn Nhật T, sinh năm 1974 và bà Lê Thị Châu T2, sinh năm 1975. Cùng trú: thôn B, xã T, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. (là bố mẹ của cháu Nguyễn Nhật V).

Đại diện theo ủy quyền: Bà Lê Thị Châu T2, sinh năm 1975; trú tại: thôn B, xã T, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị (theo Giấy ủy quyền ngày 16/4/2020); có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 22 giờ 10 phút ngày 02/3/2020, Nguyễn Xuân H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76, H có giấy phép lái xe hạng B2 theo quy định, lưu thông từ đường Hoàng Diệu ra Quốc lộ 9 thuộc thị trấn Lao Bảo để về Đông Hà. Khi đến ngã ba giao nhau giữa đường Hoàng Diệu (đường không ưu tiên) với Quốc lộ 9 (đường ưu tiên) tại Km 80 Quốc lộ 9 thuộc địa phận khóm Vĩnh Đông, thị trấn Lao Bảo, huyện Hướng Hóa đoạn đường này là đường đôi có dãi phân cách cứng cố định (trừ đoạn ngã ba đường giao nhau). H quan sát thấy có một xe mô tô đang di chuyển đúng phần đường theo hướng từ Khe Sanh đi Lao Bảo, do chủ quan với suy nghĩ có thể đi qua đường được trước khi hai xe đến điểm ngã ba giao nhau nên H điều khiển xe ô tô di chuyển để đi qua bên kia đường. Khi đầu xe ô tô 74A-097.76 vừa đến mép đường bên trái của đường một chiều theo hướng Khe Sanh - Lao Bảo thì xe mô tô biển kiểm soát 74H1-058.37 do Nguyễn Trung H1 điều khiển chạy theo hướng từ Khe Sanh đi Lao Bảo chở phía sau Nguyễn Nhật V do chạy với tốc độ nhanh không xử lý được nên đã tông vào xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76 do H điều khiển gây ra tai nạn giao thông. Hậu quả Nguyễn Trung H1 chết tại chổ, Nguyễn Nhật V chết trên đường đi cấp cứu.

Kết luận giám định số 249/KLGĐ-PC09 ngày 13/3/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: Nguyên nhân chết của Nguyễn Nhật V là do Đa chấn thương.

Kết luận giám định số 250/KLGĐ-PC09 ngày 13/3/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: Nguyên nhân chết của Nguyễn Trung H1 là do Đa chấn thương

Kết luận giám định số: 302/KLGĐ-PC09 ngày 31/3/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

+Vị trí va chạm đầu tiên giữa xe mô tô biển kiểm soát 74H1-058.37 và xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76 là: Bánh trước xe mô tô biển kiểm soát 74H1-058.37 va chạm với bậc cửa, mặt ngoài cánh cửa trước bên trái xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76.

Xe mô tô biển kiểm soát 74H1-058.37 va chạm với xe ô tô biểm kiểm soát 74A-097.76 theo chiều hướng từ trái sang phải.

+ Vị trí va chạm giữa xe mô tô biển kiểm soát 74H1-058.37 và xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76 trên hiện trường là khu vực điểm đầu dấu vết trượt mặt đường đánh dấu số (2) được mô tả và ghi nhận trong hồ sơ khám nghiệm hiện trường thuộc phần đường Quốc lộ 9 theo chiều đi Khe Sanh đến Lao Bảo giao với đường Hoàng Diệu.

Không có cơ sở để xác định tốc độ của xe mô tô biển kiểm soát 74H1-058.37 và xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76 tại thời điểm ngay trước khi xảy ra tai nạn.

Bản kết luận định giá tài sản số 23/KL-ĐGTS ngày 11/4/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Hướng Hóa kết luận: Xe mô tô biển kiểm soát 74H1-058.37 bị hư hỏng tổng trị giá thiệt hại là 17.770.000 đồng.

Quá trình điều tra: Đã tạm giữ và trả lại cho Nguyễn Xuân H 01 xe ô tô biểm kiểm soát 74A-097.76; 01 giấy phép lái xe hạng B2 số 460168700626; 01 giấy chứng nhận kiểm định của xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76, số KC8464432, 01 giấy biên nhận thế chấp xe ô tô 74A-097.76 của Ngân hàng thương mại cổ phần Công thương Việt Nam chi nhánh Quảng Trị, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe cơ giới số 1397137 và trả lại 01 xe mô tô biểm kiểm soát 74H1-058.37 cho người đại diện hợp pháp của Nguyễn Trung H1 là ông Nguyễn Hào Q.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Xuân H đã tự nguyện bồi thường cho đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Trung H1 số tiền 50.000.000đồng.

Người đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Nhật V không yêu cầu bồi thường thiệt hại.

Bản cáo trạng số: 65/CT-VKSHH ngày 30 tháng 9 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị đã truy tố bị cáo Nguyễn Xuân H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm đ khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 260, khoản 1 Điều 38, điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân H từ 30 đến 36 tháng tù cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Không có yêu cầu nên không đặt vấn đề giải quyết.

Về án phí: Đề nghị căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Xuân H khai nhận hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo Nguyễn Xuân H xác định nguyên nhân gây ra tại nạn do bị cáo điều khiển xe ô tô 74A-097.76 lưu thông từ đường Hoàng Diệu ra Quốc lộ 9 thuộc thị trấn Lao Bảo để về Đông Hà. Khi đến ngã ba giao nhau giữa đường Hoàng Diệu (đường không ưu tiên) với Quốc lộ 9 (đường ưu tiên) tại Km 80 Quốc lộ 9 thuộc địa phận khóm Vĩnh Đông, thị trấn Lao Bảo, huyện Hướng Hóa đoạn đường này là đường đôi có dải phân cách cứng cố định (trừ đoạn ngã ba đường giao nhau) không nhường đường cho xe chạy trên đường ưu tiên nên cháu Nguyễn Trung H1 là người trực tiếp điều khiển xe mô tô 74H1-085.37 tông vào cửa bên trái xe ô tô dẫn đến tai nạn làm cháu Nguyễn Trung H1 và Nguyễn Nhật V chết.

Đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Trung H1 là ông Nguyễn Hào Q trình bày: Ông Nguyễn Hào Q xác nhận bị cáo Nguyễn Xuân H đã bồi thường cho gia đình số tiền 50.000.000đồng. Ông Nguyễn Hào Q không yêu cầu gì thêm về trách

nhiệm bồi thường dân sự đối với bị cáo. Về trách nhiệm hình sự, ông Nguyễn Hào Q đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Xuân H.

Đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Nhật V là bà Lê Thị Châu T2 không yêu cầu bị cáo phải bồi thường dân sự và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Xuân H.

Bị cáo Nguyễn Xuân H trình bày lời nói sau cùng: Bị cáo rất ăn năn hối lỗi về hành vi vi phạm của mình. Sau khi tai nạn bị cáo đã bồi thường cho gia đình cháu Nguyễn Trung H1 số tiền 50.000.000đồng. Hiện bị cáo đang nuôi con nhỏ, vợ không có nghề nghiệp ổn định. Do đó, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo có điều kiện giúp đỡ gia đình, khắc phục thiệt hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an huyện Hướng Hóa, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, thống nhất với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và hoàn toàn phù hợp với sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường về thời gian, địa điểm xảy ra va chạm và các dấu vết để lại phương tiện liên quan. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để khẳng định:

Vào lúc 22 giờ 10 phút ngày 02/3/2020, Nguyễn Xuân H có giấy phép lái xe hạng B2 theo quy định điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76 lưu thông từ đường Hoàng Diệu ra Quốc lộ 9 thuộc thị trấn Lao Bảo để về Đông Hà. Khi đến ngã ba giao nhau giữa đường Hoàng Diệu (đường không ưu tiên) với Quốc lộ

9 (đường ưu tiên) tại Km 80 Quốc lộ 9 thuộc địa phận khóm Vĩnh Đông, thị trấn Lao Bảo, huyện Hướng Hóa đoạn đường này là đường đôi có dải phân cách cứng cố định (trừ đoạn ngã ba đường giao nhau). H quan sát thấy có một xe mô tô đang di chuyển đúng phần đường theo hướng từ Khe Sanh đi Lao Bảo, do chủ quan với suy nghĩ có thể đi qua đường được trước khi hai xe đến điểm ngã ba giao nhau nên H điều khiển xe ô tô di chuyển để đi qua bên kia đường. Khi đầu xe ô tô 74A-097.76 vừa đến mép đường bên trái của đường một chiều theo hướng Khe Sanh - Lao Bảo thì xe mô tô biển kiểm soát 74H1-058.37 do Nguyễn Trung H1 điều khiển chạy theo hướng từ Khe Sanh đi Lao Bảo chở phía sau Nguyễn Nhật V do chạy với tốc độ nhanh không xử lý được nên đã tông vào với bậc cửa, mặt ngoài cánh cửa trước bên trái xe ô tô biển kiểm soát 74A-097.76 do H điều khiển gây ra tai nạn giao thông. Hậu quả Nguyễn Trung H1 chết tại chổ, Nguyễn Nhật V chết trên đường đi cấp cứu và xe mô tô hư hỏng thiệt hại 17.770.000 đồng. Như vậy, bị cáo Nguyễn Xuân H điều khiển ô tô tham gia giao thông khi đến đoạn đường giao nhau nhưng không giảm tốc độ và nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên nên đã vi phạm quy định tại khoản 3 Điều 24 Luật giao thông đường bộ. Vì vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn Xuân H đã xâm trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại về tính mạng làm hai người chết và gây thiệt hại về tài sản số tiền 17.770.000đồng. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi vô ý. Hành vi và ý thức của bị cáo Nguyễn Xuân H đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" với tình tiết định khung "Làm chết 02 người" tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo Nguyễn Xuân H trong suốt quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo Nguyễn Xuân H đã tự nguyện bồi thường cho gia đình cháu Nguyễn Trung H1 và ông Nguyễn Hào Q số tiền 50.000.000đồng. Vì vậy, bị cáo Nguyễn Xuân H được hưởng tình tiết giảm nhẹ *"Người phạm tội tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại"* và *"Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải"* quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Về phía bị hại cháu Nguyễn Trung H1 là người trực tiếp điều khiển xe mô tô: 74H1-085.37 khi chưa đủ tuổi nên không có giấy phép lái xe theo quy định; mặt khác, khi điều khiển xe mô tô không tuân thủ quy tắc phải đi về bên

phải theo chiều đi của mình và phương tiện giao thông đường bộ di chuyển với tốc độ thấp hơn phải đi về bên phải được quy định tại khoản 9 Điều 8, khoản 1 Điều 9 và khoản 3 Điều 13 Luật giao thông đường bộ và khi tham gia giao thông đường bộ phải giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an tòan trong trường hợp có chướng ngại vật trên đường quy định tại khoản 1 Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ giao thông vận tải. Mẹ bị cáo được Nhà nước tặng Huy chương Hạng nhì vì đã có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước và được hưởng chính sách như thương binh; Đại diện hợp pháp của bị hại đề nghị Hội đồng xét xử miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Do đó, cần áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[4]. Xét tính chất, hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiệm trọng, gây mất an ninh trật tự, gây mất an toàn giao thông tại địa phương. Tuy nhiên, bị cáo Nguyễn Xuân H phạm tội với lỗi vô ý, bị cáo lại có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự và bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự và có nơi cư trú ổn định, rõ ràng. Vì vậy, căn cứ khoản 1 Điều 38; khoản 1 Điều 54; khoản 1, 2 và 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách cũng đủ giáo dục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung.

Hiện bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” . Vì vậy, cần tiếp tục thực hiện Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo cho đến khi bản án có hiệu lực pháp luật.

[5]. Về trách nhiệm dân sự:

Đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Trung H1 và đồng thời là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là ông Nguyễn Hào Q xác nhận bị cáo Nguyễn Xuân H đã bồi thường cho gia đình số tiền 50.000.000đồng. Ông Nguyễn Hào Q không yêu cầu gì thêm về trách nhiệm bồi thường dân sự đối với bị cáo. Đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Nhật V là bà Lê Thị Châu T2 không yêu cầu bị cáo phải bồi thường dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6]. Về xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã trả lại cho Nguyễn Xuân H 01 xe ô tô biểm kiểm soát 74A-097.76; 01 giấy phép lái xe hạng B2 số 460168700626; 01 giấy chứng nhận kiểm định của xe ô tô biển kiểm

soát 74A-097.76, số KC8464432, 01 giấy biên nhận thế chấp xe ô tô 74A-097.76 của Ngân hàng thương mại cổ phần Công thương Việt Nam chi nhánh Quảng Trị, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe cơ giới số 1397137 và trả lại 01 xe mô tô biểm kiểm soát 74H1-058.37 cho người đại diện hợp pháp của Nguyễn Trung H1 là ông Nguyễn Hào Q là đúng quy định pháp luật về xử lý vật chứng trong vụ án.

[7]. Về vấn đề khác: Vào ngày 02/3/2020 Nguyễn Trung H1 là con của ông Nguyễn Hào Q đã tự ý lấy xe mô tô biển kiểm soát 74H1-05837 của ông Nguyễn Hào Q chở Nguyễn Nhật V gây ra tai nạn. Ông Q không biết H1 lấy xe đi đâu và làm gì; do đó không đặt vấn đề xem xét trách nhiệm hình sự đối với ông Nguyễn Hào Q.

[8]. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Nguyễn Xuân phải chịu 200.000đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 3 Điều 24 Luật giao thông đường bộ; khoản 2 Điều 260, khoản 1 Điều 38; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; khoản 1, 2 và 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân H phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân H 24 (hai tư) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 48 (bốn tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (17/11/2020).

Giao bị cáo Nguyễn Xuân H cho Uỷ ban nhân dân thị trấn L, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp

với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách của án treo.

Trường hợp bị cáo Nguyễn Xuân H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Xuân H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (17/11/2020).

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện Hướng Hóa;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- CQ CSĐT CA H. Hướng Hóa;
- CQ THAHS CA H.Hướng Hóa;
- CC THADS H. Hướng Hóa;
- UBND thị trấn L, huyện Hướng Hóa;
- Hồ sơ THAHS;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Văn Trung